

2957.

LOCAPXIB
P...
51
8
5

φ 51

2

3

4

5

6

7

ГОСАРХИВ
Ровенской обл.
ФОНД № 51
ОПИСЬ № 2
ДЕЛО № 5

Исторические
выписки жителей
г. Костомошь

ГОСАРХИВ
Ровенской обл.
ФОНД № 51
ОПИСЬ № 2
ДЕЛО № 5

НАЧАТО 1930г
ОКОНЧЕНО 1933г
НА 32 ЛИСТАХ
Года, райдрук. 11-5-70 р. Зам. № 1390-1000

Pieczęć urzędowa:

WAGA: W rubryce 7 należy zamieszczać wszelkie daty, które mogą posłużyć do ewent. odszukania zapisanego, a zwłaszcza podać gminę faktycznego (stałego) zamieszkania, względnie pobytu, o ile jest znana.

Ровенський обласний державний архів

Ж У Р Н А Л

реєстрації видачі і прийому облікового апарату

Wojewód
Powiat
Skała

ДЕРЖ

Фонд № *Ф-51* АРКУ
Заголовок справи

(назва апарату)

№ п.п.	Дата запису	Кому видані	№ фонду	№№ описів	Розпис співпрацівника	Розпис охоронця	Примітка
1	2	3	4	5	6	7	8

Дата користування	Підкор.
23.07.13	Фонд
05.04.2018	Чл.

Nazwa
Ch
W
lobo

Piecze
WAGA:

Województwo Włodzkie

Wzór № 11

Powiat Sarmieński

Parafia Pr. kat. we Włodzimiercu

W Y C I A G

z metryk urodzin (chrztu) względnie metryk śmierci
mężczyzn urodzonych w roku 1912

Приміт
8
№ porządk.

Nazwisko i imię	Dzień i miejsce urodzenia	Data i miejsce ewent. śmierci	a) Nazwisko i imię ojca. b) Nazwisko rodzinne i imię matki	Zawód wzgl. zatrudnienie ojca	UWAGI
2	3	4	5	6	7
4 Chour Władysław nr. 213	6.7. 1912 r. Włodzimierz	-	Chour Wacław Kacsek Emilia Data w g. starego stylu	Rolnik	
Włodzimierz	(M. P.)	1-1	Ks. D. Kwanynowice Proboszcz Włodzimierzowski		
La zgodności					

..... dnia 192 r.

Podpis prowadzącego metryki:

Pieczęć urzędowa:

WAGA: W rubryce 7 należy zamieszczać wszelkie daty, które mogą posłużyć do ewent. odzyskania zapisnego, a zwłaszcza podać gminę faktycznego (stałego) zamieszkania, względnie pobytu, o ile jest znana.

J. Wajngurt

RABIN RZĄDOWY

Powiatu Rówieńskiego

dnia 25 LIST. 1923 192 r.

L. 1928/12
m. Równe.



METRYKA

112
828

Wydana jest na podstawie art. 1086 tomu IX praw cywilnych (wydane 1876 r.) przez Rządowego Rabina powiatu Rówieńskiego za rzeczywistym podpisem i przyłożeniem służbowej pieczęci, w tym że sprawdzając w metrykalnych księgach za 1911 rok o wadronych izraelitach w Kostopolu powiatu Rówieńskiego okazało się:

U rdzisa Hedy Antkowi Dawida, syna Sreka Wajngurta i żony Sindy, córki Beres Dufajsa urodził się w m. Kostopolu dnia 11 grudnia roku tysiąc dziewięćset jedenastego (1911) syn, w którym dano imię: Aurrem Simul

- 423 - 5

DRYSKIELJ

Uwaga

3

Akt ten zapisany został pod № 114 rubryki *mskiej*
księgi *urzędowej* roku *tyjiz dziewięćset jedenastego (1911)*



Rabin *Z. P.*
Powiatu Rówieńskiego

ewidzwo *kołyńskie*
iat *Rówieński*
Rabin *Prządowy* w
z metryk urodzenia

Nazwisko i imię

...



Akt ten zapisany został pod № 117 rubryki metryki
księgi metrycznych roku tyż, dwieście jedenastego (1911)



Rabin Rządowy
Powiatu Rówieńskiego



ewództwo kołyńskie
powiat Rówieński
Rabin Rządowy w Równem Wyciąg

z metryk urodzenia mężczyzn urodzonych na terenie gminy ALBON BRYSKIJS
w roku 1912

Nazwisko i imię	Data i miejsce urodzenia /nowy styl/	a/nazwisko i imię ojca b/nazwisko panieńskie i imię matki	Uwaga
<u>0215</u>	<u>10.08.1912</u>	<u>Abraham Sudebran</u>	

ОНД №
ГОЛОВОК СПИ

- 406 -

Wyciąg

z wyznania z metryk urodzenia i chrztu względnie metryk śmierci mężczyzn wyznania ewang. - luterańskiego, urodzonych na terenie gminy Kostopolskiej w roku 1912.

№ porz.	Nazwisko i imię	Data i miejsce urodzenia	a) Nazwisko i imię ojca b) nazwisko rodzinne i imię matki	Nazwisko i imię ojca	Uwagi
6	<u>Schön Gustaw</u>	<u>21.08.1912 w koł. Berestowce</u>	<u>Schön Gotlib oj Robert Henryka</u>	<u>wyrobnik</u>	

Tuzyn, dnia 8 sierpnia 1930r. Ar. 1133. Urząd Starostwa Cywilnego Faszow (-) podpis
meczynski.

Na zgodności z oryginałem
z 16/X - 1930r.



Wójt gminy
Fesik

Akt ten zapisany został pod № 11 rubryki 1912
 księgi uradkowej roku tyjiz dziewięćdziesiątego (1911)



Rabin Rządowy
 Powiatu Rówieńskiego



Фонд № 8
 Заголовок спр

коп

23
 05.

ewidencja metrykalna

powiat Rówieński

Rabin Rządowy w Piawnie

z metryk urodzenia mężczyzn urodzonych na terenie gminy ALEKSANDRYSKIEJ

w r. 1912

Nazwisko i imię	Data i miejsce urodzenia /nowy styl/	a/nazwisko i imię ojca b/nazwisko panieńskie i imię matki	Uwaga
Sudderson Aurum	18 września w Aleksandryi	Chaim Sudderson Rada Kadman	

Za zgodność:

m. Aleksandryja, dnia 26/IX 1930 r.

Pisarz gminy

/-/ Miller

Miller



Norawski

m. Tuczyń, dnia 9 września 1930 r.

2 Pisarz Gminy

WOJCI GMINY

URZĄD GMINY TUCZYŃSKIEJ
 pow. Rówieńskiego
 L.dz. 11910

na mocy art. 23 ustawy
 o pocztach, telegrafach i telefonach
 m. Tuczyń, dnia 9 września 1930 r.

Do Magistratu
 Urząd Gminny w

W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powoz. ob.
 wojsk. Dz. U. R. P. Nr. 31 z 1930r. poz. 270/powyzszy wypis z wy-
 ciągu metrykalnego przesyła się dla wykorzystania, ponieważ
 w obecnie zamieszkuje w..... tam. gminy.

główny urzędnik

Wycelo dn. 17/9 1930 r.

z. 5605

Pisarz Gminy

WOJCI GMINY

Miller

10 IX 30 11

Фонд №

Заголовок с

кор

23

05.0

Województwo Wotyniskiej
Powiat Rówieński
Nazwa Urzędu Parafialnego
liczba.....

Aleksandru dnia 2/III 1930

Zmowa

W O J T G M I N Y

z metryk urodzin/chrztu/mężczyzn urodzonych w roku 1912-tych.

L.p.	Imię i Nazwisko	Data i miejsce urodzenia.-	a/Nazwisko i imię ojca. b/Nazwisko panięńskie i inę matki.	Zawód wzgl. zatrudnienie ojca.	Uwagi.
1	2	3	4	5	6
3	Soter Sobko	22/IV Antoniska (gm. Tuczyn)	Wiktoria Anastazja Smiechowska		Namiar krajowy ul. Warszawskiej № 15

Pieczeń urzędowa.

Podpis prowadzącego metryki

Za zgodność :

m. Tuczyn, dnia 9 września 1930 r.

2 Pisarz Gminy

WOJ T G M I N Y

URZĄD GMINY TUCZYŃSKIEJ
pow. Rówieński
L. dz. 11910

na mocy art. 25 ustawy
o pocztach, telegrafach i telefonach
m. Tuczyn, dnia 9 września 1930 r.
Do Magistratu
Urząd Gminny w



W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powaz. ob.
wojsk. Dz. U. R. P. Nr. 31 z 1930 r. poz. 270/powyzszy wypis z wy-
ciagu metrykalnego przesyła sie dla wykorzystania, poniewaz
w obecnie zamieszkuje w..... tamt. gminy.-

gista r. i ostopcia
ynelo dn. 27/9 1930 r.
L. 5605 zal. Pisarz Gminy

WOJ T G M I N Y

[Signature]

№. listy w ka.	№. listy w ka.	Imię i nazwisko	Data Urodzenia
22	22	Josef-Mordko Rajzenfeld	13/VI-1912 r. Kol.

Druk. Br. Urbanowicz Równo tel 296

1 3 2 6

1987

№. listy w ka.	№. listy w ka.	Imię i nazwisko	Data i miejsce urodzenia
4	3	(Jan. Trosny)	02/12

WOLT GINNY

na dzień 13.06.1987 r.

Województwo Lubelskie

Urząd Wojewódzki w Lublinie

Wydział Spraw Obywatelskich

13.06.1987

1987

Фон
Заго



Фонд №
Заголовок

№	Imię i nazwisko	Data i miejsce urodzenia	Data i miejsce śmierci
1	Województwo Wołyńskie Powiat Kostopolski Parafia Ewang.-Lut. w Turzynie	12. X. 1912 r. w Kostopolu	21. Lutego 1913 w Kostopolu

9

№	Imię i nazwisko	Data i miejsce urodzenia	Data i miejsce śmierci
1	Województwo Wołyńskie Powiat Kostopolski Parafia Ewang.-Lut. w Turzynie	12. X. 1912 r. w Kostopolu	21. Lutego 1913 w Kostopolu

Druk. Br. Okazański Równe tel. 296

Województwo Wołyńskie
Powiat Kostopolski
Parafia Ewang.-Lut. w Turzynie
Nr. 1290.

Wyciąg

z metryk śmierci mężczyzn wyznania ewang.-lut. urodzonych w roku 1912
na terenie miasta Kostopola.

№ porządk.	Nazwisko i imię	Data i miejsce śmierci.	Data i miejsce urodzenia.	a) Nazwisko i imię ojca.	b) Nazwisko pani i imię matki	Uwagi.
1.	Dressel Wilhelm	21. Lutego 1913 w Kostopolu	12. X. 1912 r. w Kostopolu	Dressel Krystjan	Lielke Juljana	

Turzyn, dnia 22 września 1930 r.



w/ż Pastora
W. Libil

199.8

Фонд
Заголо

№	Imię i nazwisko i imię ojca	Data i miejsce urodzenia	№
1	Wojciechowski Wojciech	18/11	1
2	Wojciechowski Wojciech	18/11	2
3	Wojciechowski Wojciech	18/11	3
4	Wojciechowski Wojciech	18/11	4

P. Zgodność niniejszego wyciągu z oryginałem stwierdzam.
 Urzędnik Stanu Cywilnego *B. J. Kł...*
Wojciechowski
 i przechowywany w Kancelarii dnia 5. października
 roku bieżącego odczytany i skontrolowany (1913)

Dr. Br. Ułaszczyk Równe tel 296

D.U.R.F.
yżej
. Sta-

30.
29/12
wsk.
pis
r. po
28r

W Y C I A G.

z metryk urodzeń mężczyzn urodzonych w roku 1912 roku na terenie m. Kostopola Par. ~~Mata-Lubaszka.~~

Nr. porz	Nr. w ks.	Imię i nazwisko	Data Urodzenia	Miejsce urodzenia	Nazwisko i imię ojca i imię matki	Jezeli zmarł to data śmierci	Uwagi
33	22	Josif-Mordko Rejzenfeld	13/VI-1912 r.	kol. Kupla	Jeek-Mejer Rejzenfeld Brandla Waláman.-		

Za zgodność z oryginałem.-

SEKRETARZ.
[Signature]

BURMISTRZ.
[Signature]

Druk. Br. Okraszanki Równe tel 296

U.R.P.

Sto-

Wyciąg

metryk urodzenia (chrztu) wzgl. metryk śmierci mężozyn wyznania *Evang. aurb*
parafji w *Równem* urodzonych w r. 1912 st.st

Nazwisko i imię	Data i miejsce urodzenia	Data i miejsce ewent. śmierci	a) Nazwisko i imię ojca b) Nazwisko rodzinne i imię matki	Zawód wzgl. zatrudnienie	UWAGI
<i>Goltz Alexander</i>	<i>22 sierpnia 1912</i> <i>miasto Równe</i>	<i>Z</i>	<i>Adolf i Luiza z domu Ranch</i>	<i>Z</i>	<i>Z</i>

Zastępca Kierownika
Wydziału Administr. - Wojsk.
ne, dn. *par. 1930*
H. Studziński

Za zgodność z oryginałem:
Burmistrz miasta *Równego*
(-) Wł. Bojarski

l. Fachalke *12 IX 1912* *Karol Fachalke*
w Myrotynie *i Emiļa z domu Krüger*
gm. Lotioja

podpisem *nem /D.U.R.P.*
ksługach *ych wyżej*
izraelitach *ELZON. Sta-*

ony(a) dnia *dródnastego września* roku *tysiąc trzyście*
set dródnastego w *Myrotynie*
P. Zgodność niniejszego wyciągu z oryginałem stwierdzam
Urządnik Stanu Cywilnego *P. J. Kł...*

i przechowywany został w Kancelarii dnia 5 października
na roku trzyście dwadzieścia trzy (1913)

Фонд №
Заголов

Prokurator Sądu Okręgowego
w Równem

12
Dzi. 29/IV. 1933 r.

915/33

Prokuratura
w Kostopolu.

Nr 375 rozp. wykon. do ustawy o procesach wojsk.
/Dz. U. n. P. z r. 1930 Nr. 31 poz. 27/ z dnia 20.10.1930 r. Aleksander
Golc syn Adolfa i Luizy
urodzony dnia 22. VIII 1912 zam. w Kostopolu
zost. z tymczas. aresztowania w sprawie o oskarżenia z art. 225-§ 2 k.k. za zabójstwo pod wpływem silnego wzruszenia
duchowego /rozstrzał w Kostopolu/ n. k. r. 4. X. 1932 r.
5 lat więzienia z zaliczeniem aresztu tymczas. od 9. VIII. do 4. X. 1932 r.
utr. tę pr.

W mocy sąsiedzi k. r. 28 lutego 1933 r.
Prokurator kary

l. Fachalke 12 IX 1912 Karol Fachalke
w Myzotynie i Emiļa z domu Krüger
gen. Łotwoja

podpisem nem /D.U.R.P.
ksiegach ych wyżej
izraelitach ELZON. Sta-

ony(a) dnia dziesiątego września roku tysiąc dziewięćset
dziesiątego w Myzotynie
Zgodność niniejszego wyciągu z oryginałem stwierdzam
UrządNIK Stanu Cywilnego

z pobawą w Kostopolu dnia 5. października
roku bieżącego odczytano (1933)

Фонд Л
Заголо

F.

2 8

6

30

29

was.
pis
A.P
28

Przesyłam celem odnotowania w listach poborowych 1912 rocz. poz. 595.
 W/w listy w tym. ewidencji wojskowej.
 w/w listy w tym. ewidencji wojskowej.

Magistrat m. Kostopolu
 1912 r.

Kostopol, dn. 6. VII. 1933 r.

Magistrat m. Kostopolu

3 stycznia 1938 r. w więzieniu w Równem.

Ja, niżej podpisany
 Karol Fachalke, pow.
 Wołodram niżej

Wyciąg z k

Wyciąg z ksiąg metrykalnych o urodzonych z roku 1922 Nr. aktu 240

Stanu Cywilnego
 Wołodram - Kuzb
 Wyciąg z ksiąg metrykalnych o urodzonych z roku 1922 Nr. aktu 240

Imię i nazwisko urodzonego	Urodzony w/g styl. st. now.			Imię i nazwisko ojca, oraz imię i nazwisko panięskie i z poprzedniego małżeństwa matki
	Data	M-c	Rok	
Karol Fachalke w Myzotynie Lotroja	12	IX	1912	Karol Fachalke i Emilia z domu Krüger

Urodzony(a) dnia dwunastego września roku tysiąc dziewięćset dwunastego w Myzotynie.
 Zgodność niniejszego wyciągu z oryginałem stwierdzam.
 Urzędnik Stanu Cywilnego

Handwritten notes and signatures at the bottom of the document.

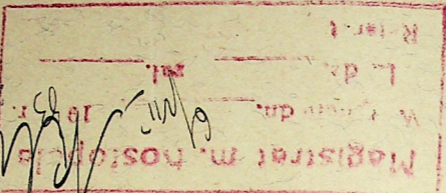
ODPIS - 422 - 74 15

2 r. DECYZJA.
 wa z prośbą o
 raelitach iz-
 o w księgach
 ię na materia-
 nodzeń na pod-
 R.P. Nr. 52, poz.
 nem /D.U.R.P.
 ych wyżej
 ELZON. Sta-

30.
 29/12
 wss.
 pis
 a.p
 23r

Фонд
Загол

Przesyłam celem odnotowania w tamt. ewidencji wojskowej.
w/w figuruje w listach poborowych 1913 rocz. poz. 595.
w/z STAROSTA POMIAROWY:
Magister M. Hosiński



Kostopol, dn. 4.VI.1933 r.

Ma, niżej podpisane
lub inaczej, pow.
wiodram niżej

Wyciąg z u

zba	składowe
znych	i drzew.
Pl.	V

Handel Gole - z. 1913
Sędziowski

ODPIS - 422 - 74 15

Wobec Marc. m. Kostopola z 12/6 933 L. 4/89j, uchwa. ad. ust. by. olem. plomiej.

Rabin Rządowy
powiatu Kostopolskiego

24 stycznia 1933 r.

METRYKA

L. 34
m. Równe

Wydana jest na podstawie art. 1086 tomu IX praw cywilnych (wydane 1916 r) przez Rządowego Rabina powiatu Kostopolskiego za rzeczywistym podpisem i przyłożeniem służbowej pieczęci w tym, że sprawdzając w metrykalnych księgach

1913 rok o umarłych izraelitach

Kostopolu powiatu Kostopolskiego okazało się:

Chłopiec Chaim-Dawid syn Mojżesza Kamienieckiego kolonisty Osawy 34 roku umarł od brzołunki i pochowany został w Kostopolu dnia 5. października 1913 roku sygn. obywatelski brzołunski (1913)

2 r. DECYZJA.
wa z prośbą o
raelitach iz-
o w księgach
ię na materia-
nodzeń na pod-
R.P.Nr. 52, poz.
nem /D.U.R.P.
ych wyżej
ELZON. Sta-

251
6

30.
29/12
was.
pis
2. PO
28r)

Przesyłam celem odnotowania w tamt. ewidencji wojskowej.
w/w figuruje w listach poborowych 1912 rocz. poz. 595.
w/z STAROSTWA POWIATOWY:
Magistrat w. Kostopolu

Magistrat w. Kostopolu

Magistrat w. Kostopolu

Kostopol, dn. 14.VI.1932 r.

Akt ten zapisany został pod Nr. 3 rubryki wydziałowej
księgi o imionach roku byłoby odnotowane w wydziale

51-2. Gr
Rabin Rząd
powiatu Kostopolskiego



Drak. Fr. Chazański Równe 3 maja 113

*Das
Ja, nirej podnik
dybanek pow.
wroci odram nirej*

Wydział

ierba dronych	alki siaz i draci.
Ala	Al V

ODPIS - 422 - 7415

Starosta Powiatowy Kostopolski L.A-23. Kostopol, dnia 14.X.1932 r. DECYZJA.
Zamieszkały w Kostopolu Awrum Sundelzon zwrócił się do Starostwa z prośbą o
sprostowanie w księgach metrykalnych o urodzonych w 1912 r. izraelitach iz-
raelitach m. Aleksandrji pow. Równe nazwiska jego, figurującego w księgach
jako "ZUŁDERZON" na właściwe nazwisko "SUNDELZON". Opierając się na materia-
le dowodowym przedłożonym przez petenta po przeprowadzeniu dochodzeń na pod-
stawie art.50 Rozp.Prez.R.P. o gminach wyznaniowych Żyd. /D.U.R.P.Nr.52,poz.
500 ex 1928/ oraz rozp. Prez.R.P. o postępowaniu administracyjnym /D.U.R.P.
Nr.36 poz.341 ex 1928 r./ - zarządzam sprostowanie w wymienionych wyżej
księgach nazwiska Awruma Zułderzona na właściwe nazwisko "SUNDELZON". Sta-
rosta Powiatowy /-/M.Galusiński. M.Galusiński.

Za zgodności



Handwritten signature and stamp

Handwritten signature and stamp

Kostopol

Dn. 9.I.1933

Przesyłam celem odnotowania w takt. ewidencji wojskowej.
 W/w listunki w listach poborowych 1912 rocz. poz. 595.
 w Kostopolu.
 Magistra Pomarańcy.
 W/ z STAROSTA POMARAŃCY.

Magistra - 1912
 Sander Gole - 1912
 enie sądowe.

Ja, niżej podpisany
 Jędrzej Jędrzej, pow.
 powiatu niżej

Wyciąg z

dzierba w drzewach	składzie i drzew.		
Ple: Plei 5000. Genik.	Madania Czerwina		
M. Wredien			
18	"	4	8

Lasowidzenie
 Kostopola d

7 22/ VII - 1931 r.



Wójt gminy
 Jędrzej Jędrzej
 Fesik

Magistrat GMINY
 pow. Rówieńskiego
 L. dz. 1931

Magistratu Kostopola
 Urzędu Gminnego w

Magistrat m. Kostopola
 Wylano da. 1/8 1931 r.
 L. dz. 5977 zal.
 Referat

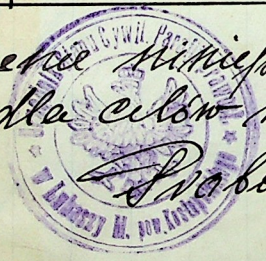
W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powaz.
 ob. wojsk. Dz. U. R. P. Nr. 31 z 1930 r. poz. 270/powyzszy wypis
 z wyciągu metrykalnego przesyła się dla wykorzystania. po-
 nieważ w/w obecnie zamieszkuje w...
 takt. guiny. - 10/1000 wymiary do Kostop. 20/10 1928 r.
 WÓJT GMINY
 Pisarz Gminy
 Mahal

Zaswiadczenie o wycożgu a księgi metrycznej -
Ja, niżej podpisanym Gregorz Pawłowicz, proboszczem cerkwi św. Potoproskiej parafji nocni Małej
Dubabek, pow. Kostopol. na skutek pisma Magistrata m. Kostopola od dn. 14/II (1931) zad. 1533
wziwodram niżej podany wycożgu a księgi metrycznych parafji Małej Dubabki.

Wycożgu a księgi metrycznej na 14/II rok, części pierwsze, o wrodzonych.

Cierba wrodzonych	Miejscze i dzień.		Imiona wrodzonych	Miejscze i nazwisko rodziców i ich wyznanie.	Miejscze i nazwisko rodziców chrześcijańskich.	Miejsce wydo- nia sakra- mentu chrztu.
	Miejscze	Dzień				
	Małania	Chrześć				
	m. Wroclaw	8	Jovan	m. Kostopola rościjanin, Adam br. Feodora i Juljanja córka Gregorz, wyznania prawosławnego.	m. Kostopola rościjanie - Emelian br. Klimenta i Epistimja córka Wilhity Kuc.	Świadek nik Gregorz Pastorij.

Zaswiadczenie niniejsze wydane celem przedstawienia go do Magistratu m. Kostopola dla celów wojskowych.



Proboszcz Gregorz Pawłowicz.

Dnia 29/II 1931 r.
d. 49.

7 29/II - 1931 r.



Wójt gminy
Fesik

Magistrat m. Kostopola
L. dz. 1931

Magistrat m. Kostopola
Urząd Gminny w Kostopolu

Magistrat m. Kostopola
L. dz. 5097
zal. 1/8 1931 r.

W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powsz. ob. wojsk. z wycożgu metrycznego przesyła się dla wykorzystania, ponieważ w obecności zamieszkuje w...
Pisarz Gminy
Omal

Wyciąg

a wyciągu a metryk-urodzin metryk
czym, urodzonych w roku 1912

Imię i nazwisko	Data i Nazwisko i urodzenia miejsce urodzenia	Nazwisko względnie całkowicie nazwisko ojca	r.
Salma Koton	2/11/1912 Koton Idel me- szek Gilchen Koton- Lwów dla	me- szek Gilchen Koton- Lwów dla	a g i 6

Rabini H.A. W. Gofora. A.W. Gofora
Rabini przy gminie Wyżnarn. Żydowskiej
w Turynie pow. Równe. M.F.

Na zgodność z oryginałem

z 22/VII - 1931 r.



Wójt gminy
Fesik

Urząd Gminy
pow. Rówieńskiego
L. dz. 1931/...

Magistratu Kostopola
Urzędu Gminnego w

Magistrat m. Kostopola
Wzycelo da. 1/8 1931 r.
L. dz. 5977 zal.
Referat

W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powsz.
ob. wojsk. Dz. U. R. P. Nr. 31 z 1930 r. poz. 270/powyższy wypis
z wyciągu metrykalnego przesyła się dla wykorzystania, po-
niważ w w obecności zamieszkuje w...
kant. gminy...
WÓJT GMINY

Pisarz Gminy
[Signature]

[Signature: Mahal]

Wyciąg

z metryk urodzenia (chrztu) wzgl. metryk śmierci mezożvzn wvznania ~~Rz-ka~~ (praw.)

Wzór Nr. 2.

Województwo Wołyńskie
Powiat Rówieński
Nazwa Urzędu Parafja
Liczba.....

m. Tuczyn
.....dnia..... 1930 r.

W Y C I A G

Magistrat m. Kostopola

z metryk urodzin/chrztu/mężczyzn urodzonych w

1912 roku

L.p.	Imię i Nazwisko	Data i miejsce urodzenia.-	a/Nazwisko i imię ojca.- b/Nazwisko pani eńskie i imię matki.	Zawód wzgl. zatrudnienie ojca.	U w a g i
1	2	3	4	5	6
44	Antoni Arzyński	18. VI 1912 st. st.	Gracjan i Teofila z Arzyńskich Arzyńskich	masz	

Pieczęć urzędowa

Podpis prowadzącego metryki

Z a z g o d n o ś ć :

m. Tuczyn, dnia 25 września 1930 r.

Z. P. K.
Pisarz Gminy

WOJT GMINY

URZĄD GMINY TUCZYŃSKIEJ

pow. Rówieńskiego

L. dz. 12403

m. Tuczyn, dnia 26 września 1930.

Do

Magistratu Kostopola
Urzędu Gminnego w

Magistrat m. Kostopola

Wysłano da.

L. dz. 5977

zal.

W myśl § 76 rozp. wyk. do ustawy o powsz. ob. wojsk. / Dz. U. R. P. Nr. 31 z 1930 r. poz. 270 / powyższy wypis z wyciągu metrykalnego przesyła się dla wykorzystania, ponieważ w/w obecnie zamieszkuje w...
ant. gminy. - /ojciec wymeld. do Kostop. 20/II 1928r)

Pisarz Gminy

WOJT GMINY

M. K.

Wyciąg

z metryk urodzenia (chrztu) wzgl. metryk śmierci mężczyzn wyznania Rzymsko-kat. (praw.)
zobowiązani do parafji w Równem urodzonych w r. 19 12 nowy styl.

Nr. porz.	Nazwisko i imię	Data i miejsce urodzenia	Data i miejsce ewent. śmierci	a) Nazwisko i imię ojca b) Nazwisko rodzinne i imię matki	Zawód wzgl. zatrudnienie	UWAGI
	Jerosławski Włodzimierz	29/III 1912 m. Równe	L	Jankó Elżbieta	Z	Z

Zastępca Kierownika
Wydziału Administr.-Wojsk.

m. Równe, dn. parade 1930

H. Studziński
H. Studziński

Za zgodność z oryginałem:

Burmistrz miasta Równego

(-) *Wł. Bojarski*
Wł. Bojarski

Druk. Br. Ohazanczuk Równe tel. 296

Imię i nazwisko	Data i miejsce urodzenia	a) Nazwisko i imię ojca b) Nazwisko rodzinne i imię matki	Zawód wzgl. zatrudnienie	Uwagi
Bazyli Lewczuk	5/1 wiesi Rokitno	Lewczuk Matena Katarzyna	rolnik	

Ks. proboszcz parafji prawosławnej w Gias-
kowie 1-1 Wł. Dobbenko M.F.

Za zgodność z oryginałem
z 23/1-1930r.

Pisarz Gminy
W. Lukomski
W. Lukomski

Wójt gminy
O. Fesik
O. Fesik

Województwo Wołyńskie

powiat Kostopolski

W Y C I A G

- 361-21

z wykazu metrykalnego osób płci męskiej urodzonych w 1912 roku nadanego przez Proboszcza parafji *ewangel. ewang. w Tuczajach*

Nazwisko i imię	Dzień i miejsce urodzenia	Data i miejsce ewentualnej śmierci	a/ Nazwisko i imię ojca b/ Nazwisko i imię matki	Stanow. wzgl. zatrudnienie ojca.
Paul Leon	1204. 14. 6 ⁵ 1912 r. k. Browa gł. Szydła	~ ~ ~	a/ N. N. b/ Paul Michał- da - uroszaniec	~ ~ ~

Za zgodność

Szydła, dnia 30⁵

Pisarz gminy

W. Lukomski



Wójt gminy Szydła

Paul

Imię i nazwisko	Data i miejsce urodzenia	a/ Nazwisko i imię ojca b/ Nazwisko i imię matki	Stanow. wzgl. zatrudnienie ojca
Bazyli Lewczuk	5 ⁵ 1912 r. w. Rokitno	a/ Lewczuk Matenia b/ Katarzyna	rolnik

Ks. proboszcz parafji prawosławnej w Gias-kowie 1-1 Ks. Dowbenko M. F.

Na zgodność z oryginałem
z 23/x-1930r.

Pisarz Gminy

W. Lukomski

Wójt gminy

O. Fesik

Registral m. Kostopola
1930

Handwritten text at the top of the page, including a signature and date: "Pisarz Gminy... 27. 1930 r."

Wyciąg

23

z wyciągu z metryk urodzin / chrztu /
mężczyzn urodzonych w roku 1912 według
kalendarza starego stylu.

Imię i naz- wisko	Data i miej- sce uro- dzenia	oj Nazwisko i imię ojca oj Nazwisko panie- skie matki.	Stanow. waga nie zatrud- nieni ojca	Nazwa
Bazyli Lewczuk	5/1 w.ś. Rokitno	Lewczuk oj Katarzyna	rolnik	

Ks. proboszcz parafji prawosławnej w Gias-
cowie 1/1 Wł. Dobrenko M. F.

Ma zgodzić z oryginałem
z 23/X - 1930r.

Pisarz Gminy
W. Lukomski

Wójt gminy
O. Fesik

Stamp: "Urząd Gminy Kostopola" with handwritten numbers and dates.

Left page of the notebook with faint handwritten text and a large red stamp at the bottom.

Handwritten text, possibly a title or header, including the name 'Kosztowski'.

Handwritten text, possibly a signature or date, including the name 'Stepań'.



nr. p. Rokiu Rogdany powiatu Kosztopolskiego
k/5. z. Wirfeld

Za zgodność:

Stepań, dnia 11.11.1920 roku.-

Ja Pisarz Gminy:



Wójt Gminy Stepań:

Handwritten signature of the Mayor.

la
do po-
ni-
.1920r
-Dz.
enia
jna
na wy-

ZASWIADCZENIE

O WYCIAGU Z KSIĘGI METRYCZNEJ.

Ja, niżej podpisany W. Wasiłcin proboszcz cerkwi Przemienienia Pańskiego parafji we wsi Kocobier powiatu Przemyskiego na skutek
biłmo Ładivana mowa Ładivana z dnia 9-X-1930 w 6164 powiatu Przemyskiego parafji Przemyskiego stwierdzam niżej podany wyciąg z ksiąg metrycznych parafji Przemyskiego

WYCIĄG Z KSIĘGI METRYK NA 1912 ROK, CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 ВЪПИСЬ ИЗЪ МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912 ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, УРОДИВШИХСЯ.

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и набожнаго исповѣданія.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, имя, отчество и фамилія крестныхъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершилъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Свопрукладство свидѣтелей записи по желанію.
Płci męskiej. Мужскаго пола.	Płci żeńskiej. Женскаго пола.	urodzenia. рожденія.				
		rodzącym. сирзту.				
11	-	3 4	Мічханіе млі Радіеі, syn Jana Паутерук і Славаі Ладівана; обиде прае полбасні	Мічханіе млі Галонкі, Piotr syn Łukacza Tycyk i mli Радіеі Барбара, córka Łukacza Tycyka	Діаде МІОСІМІЕН РІГАСЕНКІС ПЛ-МІСЯ ГРОГОСЫМ АРАСТІМ.	



Zaswiadczenie niniejsze wydane na skutek prośby petenta celem przedstawienia go do
 Proboszcz W. Wasiłcin Dnia 19. X 1930 roku. 148

m. j. Rabin Argonay powiat Kostopolski
1-1 St. z. Wirtfeld
 Za zgodność:
 Stepań, dnia 19. X 1930 roku.
 Ja Pisarz Gminy:
 Wójt Gminy Stepań:



la
do po-
ni-
1900r
-Dz.
enia
jpa
ma wy

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Шридучем оди) аркушів;
 у т. ч.: літерні аркуші _____;

MAGISTRAT MIAST KOSTOPOLIA

Kostopol, dnia 18 października 1930 roku.

L.6123

Do

Pana Zawiadawcy Stacji Kol. ODPIS
 w Kostopolu. Akta AG

Magistrat uprzejmie prosi o zawiadomienie w jakim stadjum załatwienia znajduje się sprawa tutejsza

Województwo Wołyńskie
 powiat Kostopolski

W y c i a g

z wykazu metrycznego osób płci męskiej urodzonych w 1912 roku,
 nadesłanego przez Proboszcza Parafji Rakowa Kostopol w Rakowie

L. p.	Nazwisko i imię.-	Dzień i miejsce urodzenia	Data i miejsce ewentualn śmierci.	a/Nazwisko i imię ojca. b/Nazwisko rodzinne i imię matki	Zawód wzgl. zatrudnienie ojca.	Uwagi
11.	Gives Mejer	1. III 1912r.	-	a, Wolf Gives b, Fejga Rajzublak.		

nr. p. Rakow Brodawy powiatu Kostopolskiego
 ul. S. z. Hirtfeld

Za zgodność:
 Stepań, dnia 18.10. 1930 roku.-
 Wójt Gminy Stepań:
 Pisarz Gminy:

ADOM 7
 1311

Wolno

la

do po-

ni-

.190r

-Dz.

enia

jna

o ma wy

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Тридцять один) аркушів;
в т. ч.: літерні аркуші _____ ;

MAGISTRAT MIAST KOSTOPOLA

Kostopol, dnia 18 października 1930 roku.

L. 6123

Do

Pana Zawiadowcy Stacji Kol.

w Kostopolu.

ODPIS
Akta

Magistrat uprzejmie prosi o zawiadomienie w jakim stadjum załatwienia znajduje się sprawa tutejsza L. 4326 z 12.VIII.1929 roku.

SEKRETARZ
[Signature]

BURMISTRZ

[Signature]

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych
w Radomiu.

Wasza data
Nasz № Dz VIII.3.351/31
W sprawie
Termin dla odp
Załączników

Magistrat m. Kostopola
Radom, dnia 13 maja 1930 r.

L. dz. 2778
Sprawa urzędowa
od opłaty pocztowej



Do Magistratu miasta Kostopola

[Handwritten notes and signatures]
dokładnie
P. Krawiec
ze zmianą 24/30

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Radomiu, stosownie do polecenia Ministerstwa Komunikacji z dnia 30.IV.b.r. Nr.I.5.3385,31 niniejszem donosi, że w myśl ust.2-go art.5-go Ustawy z dn. 10.XII.1900r o budowie i utrzymaniu dróg publicznych Rzeczypospolitej Polskiej -Dz. Ust.R.P. Nr.6 z 1921 r. poz.32- orzeczenie o potrzebie wyłączenia gruntu pod budowę drogi winna wydać właściwa władza administracyjna II-iej instancji, a więc Urząd Wojewódzki.
Również ust.2-gi art.13 tejże Ustawy wyraźnie określa kto ma wy

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Тридцять один) аркушів;
в т.ч.: літерні аркуші

MAGISTRAT MIAST KOSTOPOLA

Kostopol, dnia 18 października 1930 roku. 30

L.6123

Do
Pana Zawiadowcy Stacji Kol. ODPIS
w Kostopolu. Akta № 111

Magistrat uprzejmie prosi o zawiadomienie w jakim stadjum załatwienia znajduje się sprawa tutejsza L.4326 z 12.VIII.1929 roku.

SEKRETARZ *[Signature]*

BURMISTRZ *[Signature]*

MAGISTRAT MIASTA KOSTOPOLA

Kostopol dnia 25 marca 1931 roku 28

L.dz.7152

przedmiot: Dojazd do stacji
Kostopol.-

Do
Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych
w Radomiu

Na zapytanie z dnia 13 listopada 1930 roku L.VIII 34877-3 komunikuje się, iż grunta należące do Ignata Maciuka i innych podlegające wywłaszczeniu pod dojazd stacyjny w Kostopolu urządzonej hipoteki nie posiadają weale, są grunta nadane i figurują tylko w prowizorycznej ewidencji, założonej przez Magistrat w roku 1925.

Innych danych dotyczących powyższych gruntów ani Magistrat ani też właściciele takowych nie posiadają.

SEKRETARZ *[Signature]*

BURMISTRZ MIASTA *[Signature]*

konąć budowę drogi dojazdowej do stacji kolejowej, oraz do kogo należy
czy konserwacja tej drogi.

Naczelnik Wydziału
Prawnego *[Signature]*

Kancelarja

Po przyjęciu do wiadomości
po załatwieniu

skierować do № 5
Data 19/11/31 r.
Sekretarz *[Signature]*

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Тридцять один) аркушів;
у т. ч.: літерні аркуші _____

MAGISTRAT MIAST KOSTOPOLA

Kostopol, dnia 11 października 1930 roku. 30

L. 6123

Do

Pana Zawiadowcy Stacji Kol. **ODPIS**
w Kostopolu. Akta № 111

Magistrat uprzejmie prosi o zawiadomienie w
jakim stadjum załatwienia znajduje się sprawa tutejsza
L. 4326 z 12.VIII.1929 roku.

SECRETARZ *[Signature]*

BURMISTRZ *[Signature]*

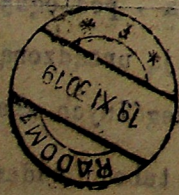
LR

[Signature]
(посада)

[Signature]
підпис

[Signature]
розшифрування підпису)

Дата 22.04.13 p



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Підприємство одиє) аркушів;
в т.ч. літерні аркуші

P.K.P.
Dyrekcja Radomska
Wydział Drogowy
Oddział 6

Nr. 677!

Дата 0 PAZ 1930

Do
Pana Burmistrza miasta Kostopol
odpis Pan Starosta Powiatu Kostopolskiego.

Magistrat m. Kostopola
Wylыnelo dn. 19 30 r.
L. dz. 6123 zal. 1
Referat

Dla uruchomienia nowego dworca na stacji Kosto-
pol koniecznym jest budowa podjazdu i zabudowań gospo-
darszych, które nie mogą być wykonane do czasu przeka-
zania dla tego celu przez Magistrat działki gruntu
przed dworcem.
W związku z powyższym upraszam o przyspie-
szenie przekazania na rzecz kolei omawianej działki
gruntu, gdyż od tego uzależnione jest uruchomienie no-
wowybudowanego dworca na st. Kostopol .-

Naczelnik Rówieńskiego
Oddziału Drogowo
Inżynier

TECHNIK *[Signature]*

[Signature]

О. П. Дроздов (посада) *[Signature]* (підпис) Д. С. О. В. Е. (розшифрування підпису)

Дата 22.04.13 р

1923 r. o tymczasowym Urzędownictwie w Radomiu
zobacz w r. 1927/8 - 1 oświadczenie, że w dniu 11/VIII
oświadczenie do państwowego podatku gruntowego na rzecz Magistratu m. Kos-
topola o odroczeniu uiszczania podatku gruntowego w postę-
powaniu podatkowym w sprawie z wnioskiem do Zarządu Magistratu o

W I O S K

P. 7. Podważenie podatku do państwowego podatku od gruntu.

POKAZANE DZIAŁKI:

Sekretarz-Komisarz Mikołaj.

112 NISON

Ławicy Król Antoni 1

Obecni byli: Burmistrz Bolesław Tworzyński - jako przewodniczący

Data 22 IV 1927 r.

z protokołu L. postępowania Zarządu Magistratu m. Kostopola

W X G I A G



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (Тридцять один) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші

REGISTRAT MIASTA KOSTOPOLA

Kostopol dnia 12 sierpnia 1929 roku

L. dz. 4326

ODPIS
pilne
№ 0

przedmiot: Wykaszczanie terenów
związku z budową stacji w Ko-
stopolu ..

Do

Dyrekcji Radomskiej P. K. E.
za pośrednictwem

Zawłodocy stacji w Kostopolu..

Odpis uchwały Magistratu L.435 przesyła się do
dalejszego urzędowania z nadmienieniem, iż potrzebne do niniejszej
sprawy załączniki przedłożone będą na każde żądanie
Dyrekcji..

zak.1

BURMISTRZ MIASTA

SEKRETARZ

MZK..



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 5

У справі прошито і пронумеровано 31 (тридцять один) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші —;

пропущені номери 16

+ аркушів внутрішнього опису —.

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
<i>Марка</i>	<i>2</i>

С. В. Глушенко (посада) *[Підпис]* підпис *Федоровська* розшифрування підпису)

Дата 22.07.13 р

Справу перевірено

під час		під час	
видачі (дата, підпис)	повернення (дата, підпис)	видачі (дата, підпис)	повернення (дата, підпис)
22.07.13 <i>[Signature]</i>	23.07.13 <i>[Signature]</i>		
05.04.18 <i>[Signature]</i>	05.04.18 <i>[Signature]</i>		
11.12.18 <i>[Signature]</i>			
08.05.20 <i>[Signature]</i>			

Відмітки про

ремонт	оправлення	оцифрування
_____ (дата, прізвище)	_____ (дата, прізвище)	_____ (дата, прізвище)



